



Serv. Determinazioni Dirigenziali
Trasmessa: SeH IX
Ru g - Alpha
13-11-2012
Il Resp. del servizio
L'Istruttore Direttivo
(Dott.ssa Daniela Minerva)
[Signature]

CITTÀ DI RAGUSA

SETTORE IX

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Annotata al Registro Generale in data <u>12-11-2012</u> N. <u>1963</u>	OGGETTO: Avviso di selezione di un esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle attività previste nell'ambito del progetto Agriponic (COD 086) CUP F21H11000180006- PO Italia - Tunisia 2007-2013 - Affidamento incarico dott. Pernice
N. 140 /Sett. IX	
Data 31/10/2012	

DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI

BIL. 2012

CAP. 1647.9

IMP. 450/12 lip. 626/12

FUNZ.

11

SERV. 07

INTERV. 03

IL RAGIONIERE

[Signature]

L'anno duemiladodici, il giorno trentuno del mese di Ottobre, nell'ufficio del Settore IX, il Dirigente Dr. Santi Di Stefano ha adottato la seguente determinazione:

Premesso che

con Determinazione Dirigenziale n. 97 del 17/08/2012 (annotata al registro Generale n.1504 del 28/08/2012) è stato approvato l'Avviso di selezione di un esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle attività previste nell'ambito del progetto Agriponic (COD 086) -CUP F21H11000180006;

Verificato che l'incarico avrà inizio a far data dalla sottoscrizione del relativo disciplinare e si concluderà il 07/11/13, data di conclusione del progetto, salvo eventuali proroghe autorizzate e concesse al Capofila (Comune di Ragusa) da parte dell'AGC del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Tunisia e che, per tale attività, verrà corrisposto un compenso pari a 22.000 euro comprensivo di Iva e di oneri previdenziali e 2.500,00 euro a titolo di rimborso spese sostenute dal collaboratore/collaboratrice durante eventuali missioni in Tunisia o a Palermo, (somme impegnate con Determinazione Dirigenziale n. 306 del 1° Marzo 2012 sul cap 1647.9 Funz 11 Serv 07 Int 03 Imp 450/12);

Dato atto che il Bando, è stato pubblicato sul sito istituzionale e all'Albo Pretorio dell'Ente dal 31/08/2012 al 25/09/2012;

Rilevato che entro la data prevista per la presentazione, sono pervenute 5 istanze, trasmesse dal protocollo generale con nota n.79633 del 27/09/2012;

Dato atto che il candidato dott. Alessandro Pernice, giusto Verbale della seduta del 10.10.2012, è stato considerato idoneo all'espletamento dell'incarico per avere riportato un punteggio pari a 27 punti, in base ai criteri previsti dall'art. 6 dell'Avviso Pubblico;

Tenuto conto che, ai sensi dello stesso art. 6 dell'Avviso, il candidato che avrebbe ottenuto il maggiore punteggio doveva sostenere un colloquio in lingua Francese per accertare la conoscenza della lingua francese, sia parlata che scritta;

Dato atto che, in data 22 ottobre 2012, presso gli uffici del Settore IX si è svolta la seduta di valutazione del candidato idoneo a svolgere l'incarico dott. Alessandro Pernice, nato a Palermo il 06/09/73 e convocato con nota prot. n. 87909 del 15/10/12;

Dato altresì atto che con Determinazione Dirigenziale n. 129/IX del 17/10/12 è stata designata, quale esaminatrice la dipendente Concettina Iacono e, alla sua presenza, il candidato ha tradotto un brano dall'italiano al Francese, così come riportato nel verbale del 22/10/2012 che si allega alla presente per farne parte integrante e sostanziale,

Rilevato che per l'esaminatrice Sig.ra Concettina Iacono, la conoscenza della lingua francese sia parlata che scritta del candidato dott. Pernice,, è risultata soddisfacente e che il Candidato è stato considerato idoneo all'espletamento dell'incarico;

Considerato che la materia, oggetto del presente provvedimento, rientra tra le competenze dei Dirigenti, indicate all'art. 47 (compiti dei Dirigenti) dello Statuto Comunale, nonché all'art. 53 del vigente Regolamento di Organizzazione degli uffici e dei servizi al quale si rinvia;

Visto il successivo art. 65 del citato Regolamento, in ordine alla forma, pubblicità ed efficacia delle Determinazioni Dirigenziali

DETERMINA

1. approvare il verbale della seduta dell' 22 ottobre 2012, allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale, relativo al colloquio, ai sensi dell'art. 6 dell'avviso pubblico, per accertare la conoscenza della lingua francese dell'unico candidato idoneo a svolgere l'incarico di esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle attività previste nell'ambito del progetto Agriponic (COD 086) -CUP F21H11000180006, dott. Alessandro Pernice, nato a Palermo il 06/09/73 ;
2. dare atto che il dott. Alessandro Pernice nato a Palermo il 06/09/73 ed ivi residente in Viale Michelangelo n. 2315, a seguito del colloquio riportato a verbale, è considerato idoneo all'espletamento dell'incarico di esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle attività previste nell'ambito del progetto Agriponic (COD 086) - CUP F21H11000180006, dott. Alessandro Pernice,
3. di affidare al dott. Alessandro Pernice l'incarico di esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle attività previste nell'ambito del progetto Agriponic per l'importo di € 22.000,00, comprensivo di IVA e di oneri previdenziali, con decorrenza dalla data di stipula del contratto;
4. dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa in quanto la stessa risulta già impegnata con Determinazione Dirigenziale n. 306 del 1° Marzo 2012 sul cap 1647.9 Funz 11 Serv 07 Int 03 Imp 450/12 *lip. 626/12*

Allegati: *Parte integrante*

Verbale della seduta del 22/10/12

Il Responsabile del Procedimento

Dot.ssa Concetta Farina

Il Dirigente del Settore IX

Dott. Santi Di Stefano

Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti settori/uffici:
Ragioneria

Il Dirigente del Settore IX

Dott. Santi Di Stefano

Il Dirigente del 1° Settore
Ragusa, 11

Visto

Segretario Generale

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa 7/11/2012

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA



Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

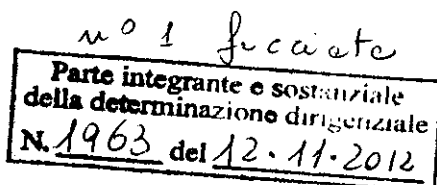
Ragusa 13 NOV. 2012

IL MESSO COMUNALE
IL MESSO NOTIFICATORE
(Licitra Giovanni)

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 13 NOV. 2012 al 20 NOV. 2012

Ragusa 21 NOV. 2012

IL MESSO COMUNALE



Verbale della seduta di valutazione della conoscenza della lingua Francese del candidato ritenuto idoneo all'espletamento dell'incarico, dott. Alessandro Pernice a seguito dell'Avviso pubblico di selezione di un esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle attività previste nell'ambito del Progetto AGRIPONIC (COD. 086) P.O. ITALIA- TUNISIA 2007/2013"

In data 22 Ottobre 2012 alle ore 12,00 presso gli uffici del Settore IX – Pianificazione e Sviluppo Economico del Territorio – del Comune di Ragusa, siti in C.da Mugno, si è tenuto il colloquio per accertare la conoscenza della lingua Francese, sia parlata che scritta, dell'unico candidato ritenuto idoneo all'espletamento dell'incarico di "Esperto per l'assistenza ed il supporto nell'attuazione delle Attività del progetto Agriponic (Cod 086) CUP: F21H11000180006 P.O. Italia-Tunisia 2007-2013" (giusto verbale del 10/10/2012) dott. Alessandro Pernice.

Al colloquio sono presenti il Dirigente del Settore IX dott. Santi Di Stefano e la dott.ssa Concetta Farina del Settore IX, facenti funzioni di testimoni e la signora Concettina Iacono in servizio presso il Settore XII, in qualità di esaminatrice del candidato, designata con Determinazione Dirigenziale n. 129/IX del 17/10/12.

Svolge la funzione di segretario verbalizzante la dott.ssa Concetta Farina.

Si procede all'identificazione del candidato dott. Alessandro Pernice nato a Palermo i 06/09/1973 residente a Palermo, viale Michelangelo n. 2315, convocato, con nota prot. n. 87909 del 15/10/12, a sostenere il colloquio in lingua Francese (ai sensi dell'art. 6 dell'Avviso Pubblico).

Preliminarmente la Commissione informa il candidato che nella precedente seduta di valutazione, aveva ottenuto un punteggio pari a 27 punti così ripartiti: 6 punti relativi agli incarichi per la gestione/attuazione di progetti finanziati con fondi europei, nell'ambito di programmi regionali, interregionali, nazionali e comunitari, 16 punti relativi ad incarichi nell'ambito di progetti finanziati da programmi di cooperazione internazionale e 5 punti per il numero dei titoli di studio e/o numero di pubblicazioni nell'ambito della progettazione/programmazione comunitaria.

Si discute quindi sull'oggetto della prova in lingua francese che consisterà in un colloquio in lingua sui titoli e le esperienze pregresse del candidato ed in una traduzione scritta di un brano dall'italiano al francese.

Il colloquio in lingua, ha visto il candidato dott. Alessandro Pernice, illustrare in francese i titoli posseduti e le esperienze professionali descritte nel Curriculum Vitae, buona parte della discussione è stata indirizzata sui contenuti del progetto Agriponic ed in linea generale sul programma PO Italia Tunisia 2007/2013. Si constata che il candidato possiede una approfondita esperienza in merito alla gestione di progetti comunitarie transazionali.

Si passa quindi alla traduzione scritta dall'italiano al francese di un piccolo brano del Contratto di Sovvenzione.

Constatata la conoscenza della lingua francese sia parlata che scritta, l'esaminatrice sig.ra Iacono, ritiene soddisfacente la prova e pertanto il Candidato viene considerato idoneo all'espletamento dell'incarico.

I TESTIMONI

DOTT. SANTI DI STEFANO

DOTT.SSA CONCETTA FARINA

L'ESAMINATRICE

SIG.RA CONCETTINA IACONO